



**Cinderella**<sup>®</sup>  
Toilettes sèche à incinération



## DES TOILETTES MODERNES ET RESPECTUEUSES DE L'ENVIRONNEMENT

FRA

2024

Pour les structures fixes • Pour les transports • Pour la santé, l'industrie et les secours d'urgence



## When nature calls

Quand la nature s'impose, il est bon de savoir que la civilisation est à portée de main. Les toilettes sèches à incinération Cinderella sont de qualité exceptionnelle. Elles ne nécessitent aucune eau. Elles sont inodores et respectueuses de l'environnement. Aucune manipulation des déchets, il ne reste qu'une quantité insignifiante de cendres.

# SOMMAIRE

Assainissement durable sans eau - depuis plus de 25 ans	4
Notre engagement envers l'environnement et la société	4
Certificats et homologations	5
Que sont les toilettes sèches à incinération?	6
Comment utiliser des toilettes sèches à incinération?	6
Cinderella sur internet	7
Installation optimale - spécialement adaptée à vos toilettes Cinderella	8
De quoi ai-je besoin pour une installation correcte?	8
Composants principaux de nos troussees d'accessoires et troussees d'installation	9
Cinderella <b>Freedom</b>	10
Cinderella <b>Comfort</b>	14
Cinderella <b>Urinal</b>	18
Cinderella <b>Travel</b>	20
Accessoires pour vos toilettes sèches à incinération	24
Toilettes sèches à incinération pour le marché professionnel tel que l'industrie et le secours d'urgence	26

En savoir plus sur notre  
les certifications et  
approbations sur :  
[www.cinderellaeco.com](http://www.cinderellaeco.com)



# ASSAINISSEMENT DURABLE SANS EAU - DEPUIS PLUS DE 25 ANS

Cinderella Eco Group est une entreprise familiale implantée à Midsund dans la ville de Molde. Elle est profondément ancrée dans le magnifique cadre des fjords norvégiens.

La société fait partie du Groupe Sjøvik, implanté à Sjøvika, Midsund, depuis 1903. Odd Kjell Sjøvik, petit-fils du fondateur de Sjøvik et père de l'actuel PDG de Cinderella Eco Group, a développé le prototype et démarré l'aventure, en assurant d'abord la production en Suède et peu après en Norvège, dans la municipalité de Lyngen, au-delà du Cercle Arctique. C'est à cet endroit que sont produites toutes les toilettes que nous vendons, et en 2022, nous avons ouvert une toute nouvelle usine sur le terrain voisin. Il y a plus de 25 ans, les premières toilettes sèches à incinération Cinderella ont vu le jour. La demande pour nos solutions d'assainissement sans eau, écologiques et sans égout

s'est étendue à l'échelle internationale et 60 % de notre production est destinée aux marchés d'exportation. Nous sommes fiers que toutes nos toilettes soient fabriquées en Norvège.

Jusqu'en 2012, les toilettes sèches à incinération Cinderella n'étaient disponibles que dans la région nordique, principalement pour le marché des loisirs et les propriétaires de chalets. Aujourd'hui, nous sommes présents sur tous les continents, non seulement dans le secteur privé, mais aussi dans des secteurs professionnels tels que l'aquaculture, les fabricants de grues, les compagnies ferroviaires, les industries minières et de la construction, ainsi que les organismes de secours d'urgence. Avec notre modèle conçu pour les transports tels que les péniches, caravanes et maisons motorisées, nous avons créé une solution novatrice pour celles et ceux qui souhaitent bénéficier du confort

## NOTRE ENGAGEMENT ENVERS L'ENVIRONNEMENT ET LA SOCIÉTÉ

Chez Cinderella Eco Group, nous concevons des solutions écologiques pour la gestion complète des déchets sanitaires. Dans un monde où les pénuries d'eau et les ressources énergétiques sont habituelles dans les zones à forte urbanisation et à densité de population élevée, l'absence d'installations sanitaires ou des installations sanitaires défaillantes pourraient engendrer des problèmes sanitaires. C'est là que les toilettes sèches à incinération Cinderella peuvent constituer une véritable solution écologique.

Les Objectifs de développement durable des Nations unies fournissent des lignes directrices pour des aspects importants tels que la santé, l'accès à l'eau et aux installations sanitaires, l'innovation et la consommation responsable, l'éducation et la création d'emplois, ainsi que la préservation de la vie, tant sur terre qu'en milieu aquatique. Dans le cadre de notre responsabilité sociale d'entreprise pour l'organisation à but non lucratif North South Partnership Aid, nous nous sommes engagés à contribuer à l'avenir des

enfants orphelins et vulnérables au Kenya et en Éthiopie. Nous faisons don de nos toilettes sèches à incinération aux villages d'enfants qui ont besoin d'équipements sanitaires sûrs, contribuant ainsi à garantir que les précieuses ressources en eau sont utilisées exclusivement pour l'hygiène, la boisson et l'agriculture, et non pour les toilettes.

Chez Cinderella, nous développons des solutions de gestion des déchets écologiques ne nécessitant pas d'accès à l'eau et pouvant être adaptées à différents besoins. Notre technologie d'incinération utilise des sources énergétiques telles que le GPL ou l'électricité, cette dernière pouvant être produite par l'énergie éolienne ou solaire. Ce procédé ne produit qu'une quantité minimale de cendres exemptes de bactéries, qui peuvent être jetées en toute sécurité avec les déchets ménagers ordinaires. De cette manière, nous contribuons à limiter notre empreinte écologique, sans consommer de ressources précieuses et sans émissions infectieuses ou polluantes.



Le quartier général de Cinderella à Midsund, à l'extérieur de Molde.  
Photo : Erik Roos

des toilettes pendant leurs déplacements.

Chez Cinderella Eco Group, nous croyons à la créativité et au design innovant et nous attachons une grande importance à la durabilité et à notre environnement. Les toilettes qui ne nécessitent pas d'eau ni d'égouts peuvent être utiles pour répondre aux graves problèmes de santé et de société. Grâce à la technologie moderne et à des employés dévoués, nous établissons la norme pour un commerce optimal de toilettes de

première qualité, tant pour nos clients que pour faire la différence à l'échelle mondiale.

**Les toilettes Cinderella constituent le choix naturel pour ceux qui attachent une grande importance à la qualité et la fonctionnalité lorsque la nature s'impose.**

## CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

Les toilettes sèches à incinération Cinderella sont fabriquées en matériaux de la plus haute qualité pour satisfaire les normes les plus élevées et garantir leur fiabilité.

Nos toilettes définissent et établissent les normes pour les toilettes sèches à incinération depuis 1997 et nous nous mobilisons afin que la technologie d'incinération soit reconnue dans le monde entier en tant que solution de gestion complète des déchets, sans eau et respectueuse de l'environnement.

Les toilettes sèches à incinération Cinderella répondent aux certifications nationales et internationales et aux exigences réglementaires. Nous travaillons avec un certain nombre de sociétés accréditées pour garantir la sécurité et la qualité en tout temps à nos clients. Grâce à une analyse précise, Cinderella Eco Group a choisi les organismes et laboratoires d'essai qui, à notre avis, font

preuve de la meilleure expérience et expertise et fournissent une homologation crédible et fiable à nos clients.

**En savoir plus sur notre  
les certifications et  
approbations sur :  
[www.cinderellaeco.com](http://www.cinderellaeco.com)**

# QUE SONT LES TOILETTES SÈCHES À INCINÉRATION?

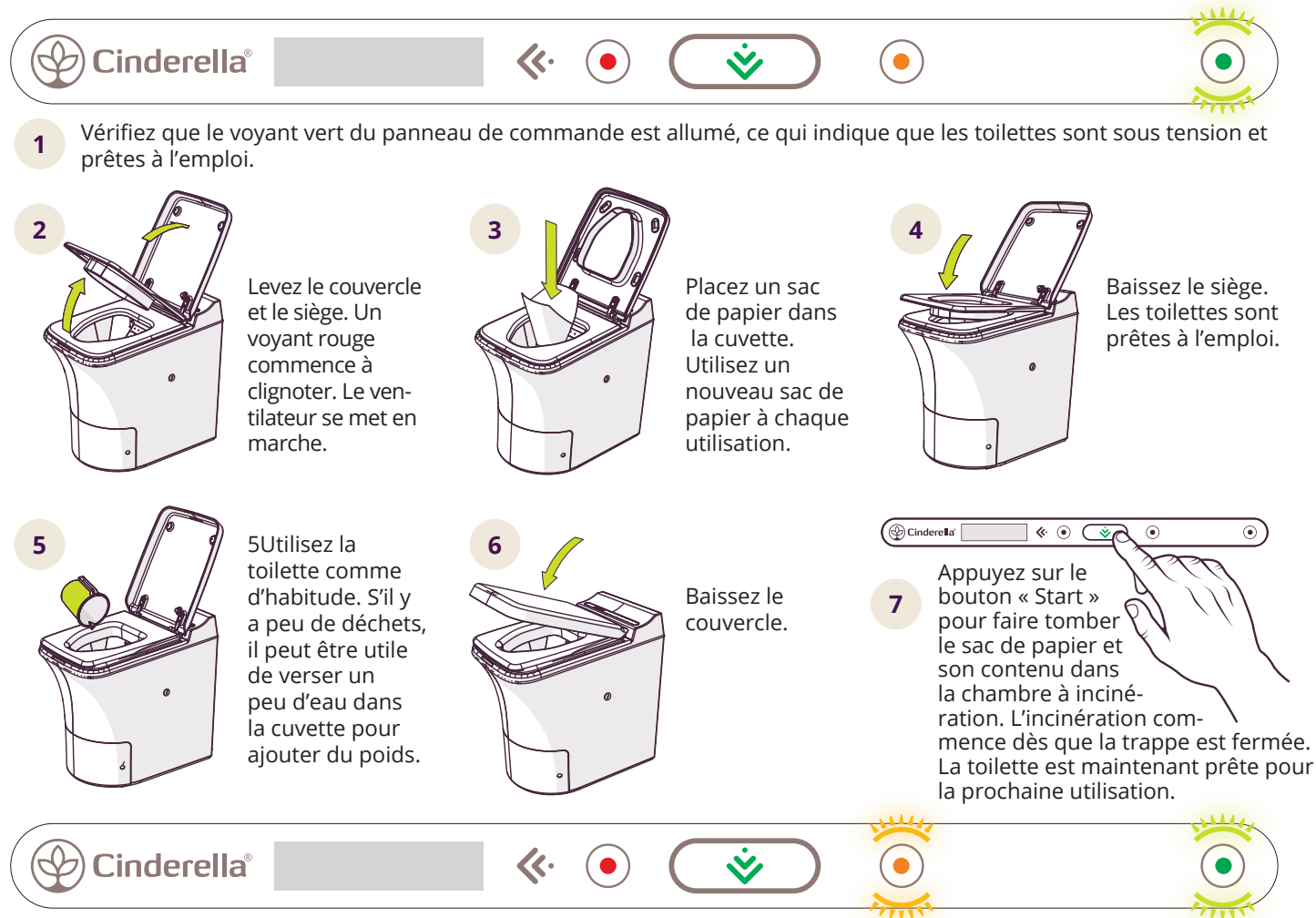
Les toilettes sèches à incinération sont des toilettes sans eau où les biodéchets sont brûlés à haute température pour produire une quantité minimale de cendres. Les déchets sont incinérés en toute sécurité dans une chambre d'incinération fermée et les gaz non polluants issus du processus d'incinération sont évacués par un tuyau d'échappement séparé.

Les toilettes sèches à incinération représentent une solution de gestion des déchets totale, car elles brûlent tous les déchets. Aucun autre processus ni vidange compliquée n'est nécessaire, contrairement aux autres types de toilettes. Il s'agit d'une solution inodore et hygiénique. Les cendres, exemptes de bactéries, ne contiennent aucun agent pathogène et peuvent être jetées avec les déchets ménagers.

Les toilettes sèches à incinération sont une solution de recharge populaire aux toilettes, car elles ne nécessitent pas d'eau ni de raccordement coûteux aux égouts. Avec des toilettes sèches à incinération, il est possible d'obtenir presque le même confort que les toilettes à chasse d'eau, sans les coûts considérables associés aux réseaux d'assainissement.

Les toilettes sèches à incinération Cinderella sont les leaders sur le marché européen et sont produites depuis 1997. Toutes nos toilettes sont fabriquées en Norvège selon des normes de fiabilité de la plus haute qualité. Nos produits sont certifiés et homologués conformément aux réglementations actuelles exigées dans chaque pays où nous les vendons, ce qui représente une garantie pour tous nos clients.

## COMMENT UTILISER DES TOILETTES SÈCHES À INCINÉRATION?



**1** Vérifiez que le voyant vert du panneau de commande est allumé, ce qui indique que les toilettes sont sous tension et prêtes à l'emploi.

**2** Levez le couvercle et le siège. Un voyant rouge commence à clignoter. Le ventilateur se met en marche.

**3** Placez un sac de papier dans la cuvette. Utilisez un nouveau sac de papier à chaque utilisation.

**4** Baissez le siège. Les toilettes sont prêtes à l'emploi.

**5** Utilisez la toilette comme d'habitude. S'il y a peu de déchets, il peut être utile de verser un peu d'eau dans la cuvette pour ajouter du poids.

**6** Baissez le couvercle.

**7** Appuyez sur le bouton « Start » pour faire tomber le sac de papier et son contenu dans la chambre à incinération. L'incinération commence dès que la trappe est fermée. La toilette est maintenant prête pour la prochaine utilisation.

# CINDERELLA SUR INTERNET



www.cinderellaeco.com



## ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

Enregistrez vos toilettes sèches à incinération Cinderella et profitez de ses fonctions.

« My Cinderella » vous permet de communiquer avec nous et d'obtenir des informations de première main sur votre toilette.



En savoir plus sur  
nos produits



Dépannage/  
Assistance



Vidéos  
utiles



Manuels à  
télécharger



Trouver le revendeur  
Cinderella le plus proche



Avis  
clients



Enregistrer  
votre produit



« My Cinderella » pour  
des conseils adaptés à  
votre produit

# INSTALLATION OPTIMALE - SPÉCIALEMENT ADAPTÉE À VOS TOILETTES CINDERELLA

L'installation d'une toilette Cinderella est facile et ne nécessite pas de réservoirs externes ni l'utilisation d'eau et d'eaux usées. Un système de ventilation pour l'entrée et la sortie d'air doit être installé et il est important que cet aménagement soit réalisé conformément à nos recommandations pour une bonne fiabilité opérationnelle et une longue durée de vie.

La condition préalable la plus importante pour une performance satisfaisante des toilettes est une installation correcte. Avec nos trousse d'installation originals, vous êtes assuré de bénéficier des meilleures conditions. Depuis 2022, nous proposons des trousse d'installation adaptées à chaque modèle qui contiennent tout ce dont vous avez besoin pour une installation optimale. Non seulement cela vous simplifiera la tâche, mais cela vous aidera également à installer vos toilettes conformément à nos recommandations.



*\*Une installation optimale est une installation sans coudes supplémentaires du tuyau d'échappement. Si vous avez besoin de coudes en plus de ceux qui sont inclus dans la trousse d'installation, vous pouvez les acheter auprès de nos revendeurs. Veuillez consulter le manuel d'installation pour les autres installations possibles de votre produit.*

## DE QUOI AI-JE BESOIN POUR UNE INSTALLATION CORRECTE?

L'emballage de nos toilettes ne contient qu'un manuel du produit et une caisse de sacs de papier d'origine (1).

Nous avons emballé les toilettes, les composants originaux adaptés au modèle et les tuyaux dans 3 caisses différentes. Vous aurez besoin des trois pour installer correctement vos toilettes. Vous trouverez plus d'informations sur nos trousse d'installation sous chaque produit ou sous la rubrique « Accessoires pour vos toilettes sèches à incinération » à la page 24.



TOILETTES À INCINÉRATION



COMPOSANTS ORIGINAUX POUR L'INSTALLATION  
(Caisse 1)



TUYAUX ORIGINAUX  
(Caisse 2)

*L'exemple ci-dessus illustre le modèle Cinderella Comfort ainsi que les composants et tuyaux nécessaires à l'installation du Cinderella Comfort. \*D'ici l'été 2024, la Box 2 sera livrée avec 6 tubes de 1 mètre (au lieu de 5 tubes de 1 m + 2 tubes de 50 cm) pour une installation plus flexible.*



# COMPOSANTS PRINCIPAUX DE NOS TROUSSES D'ACCESSOIRES ET TROUSSES D'INSTALLATION

Cinderella a lancé des trousse d'accessoires adaptées aux modèles avec des composants clés créés spécifiquement pour nos différents modèles.

En 2022, nous proposons un nouveau chapeau de cheminée, disponible dans la trousse d'accessoires de chaque modèle. Le chapeau est un élément indispensable pour assurer une incinération optimale et contribue à maintenir les tuyaux de cheminée exempts de brindilles, feuilles et autres débris. Notre nouveau chapeau de couleur noire présente un design aérodynamique.

Veillez noter que les nouveaux composants sont vendus séparément en tant qu'accessoires et peuvent facilement remplacer les anciens composants sur des installations existantes.

**NOUVEAU CHAPEAU DE CHEMINÉE OPTIMISÉ**  
Design épuré pour une meilleure circulation de l'air dans le tuyau



**TUYAUX DE VENTILATION**  
Des tuyaux qui répondent aux exigences de ventilateur de nos toilettes sèches à incinération.



**COUDE ORIGINAL CINDERELLA AVEC VIDANGE**  
Coude courbé et lisse qui minimise la restriction d'air.



**GRILLE POUR L'AIR SOUFFLÉ**  
À monter sur la paroi extérieure devant le tuyau d'admission d'air pour Comfort.



*L'exemple montre l'installation de Cinderella Comfort.*

**SOURCE ÉNERGÉTIQUE :**  
GAZ GPL





Cinderella®

# Freedom

TOILETTES À INCINÉRATION  
FONCTIONNANT AU PROPANE

Cinderella Freedom est une toilette sèche à incinération et sans eau alimentée au propane qui incinère tous les déchets sanitaires à haute température en produisant une quantité minimale de cendres stériles. Elles sont spécialement adaptées aux zones où l'accès à l'électricité est limité ou inexistant. Comme toutes les toilettes de Cinderella Eco Group, Cinderella Freedom n'a pas besoin d'eau ni d'égouts, ce qui permet d'économiser de coûteux raccordements aux égouts. Les toilettes sont faciles à installer; elles incluent un écran LCD convivial qui affiche des messages relatifs au fonctionnement et indique lorsque le cendrier est plein et doit être vidé. Il est possible de régler l'affichage en 7 langues.

Cinderella Freedom est basé sur la même qualité élevée qui caractérise le modèle Comfort, mais il utilise du gaz propane au lieu de l'électricité pour alimenter le processus d'incinération. Cela signifie que les toilettes sèches à incinération Cinderella Freedom peuvent être utilisées dans toutes les régions où le gaz est privilégié. Elles conviennent également aux maisons de vacances isolées et à d'autres endroits dépourvus d'électricité. Il suffit d'une tension de 12 Vcc pour faire fonctionner le panneau de commande et le ventilateur.



Chalets, maisons secondaires, cabanes, dortoir, péniches et minimaisons



Source énergétique : Gaz GPL



Capacité: 4 utilisations par heure

**SOURCE ÉNERGÉTIQUE :  
GAZ GPL**



*\*Pour en savoir plus, consultez la page 24.*

- Toilettes à incinération fonctionnant au propane
- Ni eau ni égouts
- Une solution complète de traitement des déchets dont le produit final est une cendre stérile
- Garantie de 3 ans  
*\*Certaines restrictions peuvent s'appliquer.  
En savoir plus à la page 25.*



## TOILETTES SÈCHES À INCINÉRATION CINDERELLA FREEDOM

Pour connaître les prix, veuillez contacter votre revendeur

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- Hauteur : 23 5/8 pouces (600 mm) / Hauteur du siège : 21 1/4 pouces (540 mm) / Largeur : 23<sup>3/8</sup> pouces (390 mm) / Profondeur : 23 1/4 pouces (590 mm)
- Poids : 75 lb (34 kg)
- Capacité : 4 utilisations par heure
- Conduit/tuyau de ventilation : 110 mm (ULC-S636)
- Consommation d'énergie en veille : 0,005 A
- Consommation électrique pendant l'incinération : 1,3 A
- Consommation de gaz : 160-190 grammes par incinération
- Effet maximal du brûleur : 9 260 BTU/h (2,8 kW)
- Alimentation électrique : 12 Vcc 11-14,4 V, 4 A

### AUTRES CARACTÉRISTIQUES :

- Alimentation 230 V non requise
- Parfait pour les régions où le gaz est privilégié / où il n'y a pas d'électricité
- Nécessite 12 Vcc, une alimentation en gaz propane et une entrée/sortie d'air.
- Facile à utiliser, sûr pour les enfants
- Écran LCD
- Certifié et approuvé conformément aux réglementations en vigueur
- Solution de toilettes complète qui incinère les déchets
- Fonctionnement fiable.

# POURQUOI CHOISIR LE MODÈLE FREEDOM?

## NE NÉCESSITE PAS D'ACCÈS À L'ÉLECTRICITÉ

Cinderella Freedom ne nécessite pas d'électricité, mais utilise le gaz propane comme source d'énergie au lieu de l'électricité pour conduire le processus d'incinération comme source énergétique au lieu de l'électricité pour conduire le processus d'incinération. Ce qui rend le modèle Freedom parfait pour les installations hors réseau.



## ÉCRAN LCD

Cinderella Freedom est livré avec un écran qui vous indique l'état de fonctionnement et d'autres messages relatifs au fonctionnement. L'écran vous informe de la nécessité de vider le cendrier, en plus des signaux lumineux et sonores. Il est possible de régler l'affichage en 7 langues.

## INSTALLATION DU MODÈLE FREEDOM



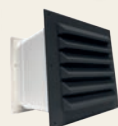
La condition la plus importante pour un bon fonctionnement de la toilette est une installation correcte. Seul un spécialiste peut effectuer le branchement au gaz des toilettes Cinderella Freedom conformément aux réglementations techniques et dispositions réglementaires nationales. Nous vous recommandons de contacter votre distributeur pour obtenir de l'aide en vue d'une installation correcte.



Consultez notre chaîne YouTube [Cinderella Canada](#) où vous trouverez des vidéos d'installation simples et utiles.



## CECI EST INCLUS AVEC LE MODÈLE FREEDOM :



- Toilette sèche à incinération
- Manuel du produit
- Sacs de papier d'origine Cinderella (100)
- Chapeau de cheminée
- Évent d'aération

## VOUS AVEZ ÉGALEMENT BESOIN DE :



## TROUSSE D'INSTALLATION DU VENTILATEUR DU MODÈLE MODÈLE FREEDOM/GAS

Pour en savoir plus, consultez la page 24.

**SOURCE ÉNERGÉTIQUE :  
ÉLECTRICITÉ**





Cinderella®

# Comfort

LES TOILETTES SÈCHES À INCINÉRATION LES PLUS EFFICACES ET LES PLUS RESPECTUEUSES DE L'ENVIRONNEMENT SUR LE MARCHÉ

Nos toilettes sèches à incinération sans eau Cinderella Comfort sont le dernier concept de Cinderella Eco Group pour les chalets et les maisons de vacances. Elles sont réputées pour leur conception et leurs performances durables. Elles sont respectueuses de l'environnement et sans émissions polluantes. Le modèle Comfort est fourni avec un système de ventilation fermé qui améliore le confort intérieur et n'affecte pas la température de la pièce dans laquelle les toilettes sont installées. Cinderella Comfort est également équipé d'un écran LCD qui affiche les messages relatifs au fonctionnement à tout moment.

Nous avons baptisé ce modèle « Comfort » parce qu'il offre une expérience sûre, confortable et conviviale par rapport aux autres toilettes sèches à incinération sur le marché. Le modèle Comfort dispose d'un système d'air fermé où l'air frais pour le processus d'incinération est fourni par un tuyau d'air séparé, ce qui améliore considérablement l'environnement intérieur. Ceci évite également d'éventuels conflits avec d'autres installations nécessitant une arrivée d'air, comme la hotte aspirante dans la cuisine, la cheminée ou le poêle à bois.



Chalets, maisons secondaires, cabanes, dortoir, péniches et minimaisons



Source énergétique : Électricité



Capacité: 4 utilisations par heure

**SOURCE ÉNERGÉTIQUE :  
ÉLECTRICITÉ**



- Solution complète de traitement des déchets, incinération de tous les déchets
- Pas d'eau, pas d'eaux usées
- Une solution complète de traitement des déchets dont le produit final est une cendre stérile
- Garantie de 3 ans

*\*Certaines restrictions peuvent s'appliquer.  
En savoir plus à la page 25.*



## TOILETTES SÈCHES À INCINÉRATION CINDERELLA COMFORT

Pour connaître les prix, veuillez  
contacter votre revendeur

*\*Pour en savoir plus, consultez la page 24.*

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- Hauteur : 23 $\frac{3}{4}$  pouces (600 mm) / Hauteur du siège : 21 $\frac{1}{4}$  pouces (540 mm) / Largeur : 23 $\frac{3}{8}$  pouces (390 mm)
- Profondeur : 23 $\frac{1}{4}$  pouces (590 mm)
- Poids : 75 lb (34 kg)
- Capacité : 4 utilisations par heure
- Conduit/tuyaux de ventilation :  
Dimensions extérieures : 110 mm (ULC-S636)
- Effet d'incinération : 2000 W
- Consommation énergétique par incinération : 1,2 kWh
- Puissance requise : 220 - 240 V, 10 A
- Tolérance de poids maximale : Jusqu'à 440 lb

### AUTRES CARACTÉRISTIQUES :

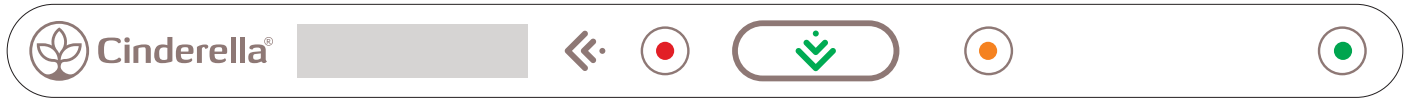
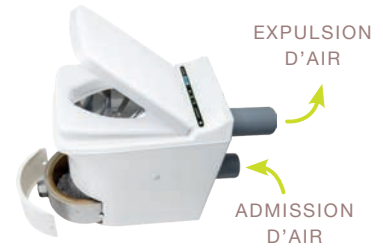
- Facile à utiliser, sûr pour les enfants
- Peu bruyant
- Design scandinave
- Écran LCD avec messages
- Installation simple, système de ventilation fermé
- Environnement intérieur confortable, sans odeur
- Certifié et homologué conformément aux réglementations en vigueur, marqué CE
- Pas d'alimentation en eau nécessaire
- Fiable, adapté aux environnements froids



# POURQUOI CHOISIR LE MODÈLE COMFORT?

## SYSTÈME DE VENTILATION FERMÉ

Cinderella Comfort est basé sur un système d'air fermé. Ce système, avec un système d'admission et d'évacuation contrôlé, garantit une incinération et une consommation d'énergie optimales. Cinderella Comfort porte le marquage CE et est homologué par UL et NSF.



## ÉCRAN LCD

Le modèle Cinderella Comfort est livré avec un écran qui indique l'état de fonctionnement et d'autres messages relatifs au fonctionnement. L'écran vous informe de la nécessité de vider le cendrier, en plus des signaux lumineux et sonores. Il est possible de régler l'affichage en 7 langues.

# INSTALLATION DU MODÈLE COMFORT



La condition la plus importante pour un bon fonctionnement de la toilette est une installation correcte. Les toilettes sèches à incinération Cinderella sont faciles à installer et nombre de nos clients se chargent eux-mêmes de leur installation. Il est important de bien vous familiariser avec nos conseils d'installation figurant dans le manuel fourni avec les toilettes et d'avoir des outils nécessaires pour bien l'installer.



Consultez notre chaîne YouTube [Cinderella Canada](#) où vous trouverez des vidéos d'installation simples et utiles.



## CECI EST INCLUS AVEC LE MODÈLE COMFORT :



- Cinderella Comfort toilettes sèches à incinération
- Manuel du produit
- Sacs de papier d'origine Cinderella (100 unités)

## VOUS AVEZ ÉGALEMENT BESOIN DE :



TROUSSE D'ACCESSOIRES ORIGINALES CINDERELLA COMFORT Lire la suite à la page 24.

TROUSSE D'INSTALLATION DU SYSTÈME DE VENTILATION COMFORT/MODÈLE ÉLECTRIQUE.

Lire la suite à la page 24.

NE NÉCESSITE  
PAS D'EAU NI D'ÉNERGIE



Idéal pour les chalets, les maisons secondaires, les péniches et les minimaisons en combinaison avec n'importe laquelle de nos toilettes sèches à incinération.



Sans eau



Modèle unisexe



## CINDERELLA URINAL

Pour connaître les prix, veuillez contacter votre revendeur

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- Hauteur : 18 <sup>7</sup>/<sub>64</sub> pouces (460 mm)
- Hauteur de siège : 16 <sup>17</sup>/<sub>32</sub> pouces (420 mm)
- Largeur : 13 <sup>25</sup>/<sub>64</sub> pouces (340 mm)
- Profondeur : 19 <sup>11</sup>/<sub>16</sub> pouces (500 mm)
- Poids : 13 lb (6 kg)
- Tuyau de vidange : 1 <sup>31</sup>/<sub>32</sub> pouces (50 mm)
- Distance centre du tuyau d'évacuation/sol : 2 <sup>53</sup>/<sub>64</sub> pouces (54 mm)

### AUTRES CARACTÉRISTIQUES :

- Urinoir sans eau
- Modèle unisexe, pour hommes et femmes
- Hygiénique
- Résistant au gel
- Barrière anti-odeurs pour prévenir les odeurs
- Facile à installer
- Un produit de qualité fabriqué en Norvège
- Garantie de 3 ans

## DES TOILETTES SANS ODEUR ET SANS EAU

Le modèle Cinderella Urinal est une solution sans eau pour uriner uniquement (le papier de toilette doit être jeté séparément). Il convient parfaitement comme toilettes supplémentaires aux toilettes sèches à incinération Cinderella. L'urine est amenée à un récipient adapté, par exemple un filtre à sable ou un réservoir de collecte, par l'intermédiaire d'un conduit. L'urinoir Cinderella n'utilise pas d'eau et est 100 % inodore.

Le modèle Cinderella Urinal est facile à installer, et vous choisissez si le tuyau d'évacuation passe par le sol ou le mur. Un tuyau d'évacuation de 50 mm est utilisé pour acheminer l'urine vers un récipient approprié. L'urinoir Cinderella est fixé au support à l'aide de vis ou de silicone. Lorsque le modèle Cinderella Urinal est installé avec le tuyau d'évacuation connecté au récipient, il est prêt à l'emploi.

Le modèle Cinderella Urinal est un modèle unisexe qui peut être utilisé par tous et toutes uniquement pour uriner. Il est équipé d'une membrane anti-odeurs, laquelle bloque les odeurs. Ce modèle ne nécessite ni liquide de barrage ni eau pour fonctionner, il est donc toujours protégé du gel.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Vous nettoyez les toilettes comme des toilettes normales, mais il est déconseillé d'utiliser des produits chimiques. Vous devez utiliser uniquement de l'eau ou de l'eau avec du savon vert biologique. Utilisez de la cire pour voiture ou bateau (non abrasive) pour entretenir la brillance de la cuvette et prévenir les odeurs.



## CECI EST INCLUS AVEC LE MODÈLE URINAL :

- Cinderella Urinal
- Manuel d'installation
- Membrane anti-odeurs et vidange
- Outils pour l'assemblage
- Filtre avec gaine



## VOUS AVEZ ÉGALEMENT BESOIN DE :

Pour une installation complète de l'urinoir, vous aurez également besoin de tuyaux d'évacuation de 1 <sup>31/32</sup> pouces (50 mm). Vous pouvez les acheter chez votre quincaillerie.

## BARRIÈRE ANTI-ODEURS :

Le modèle Cinderella Urinal est équipé d'une barrière anti-odeurs, qui empêche la formation d'odeurs indésirables à l'intérieur des toilettes.



**SOURCE ÉNERGÉTIQUE :**  
GAZ GPL





Cinderella®

# Travel

IDÉAL POUR LES VÉHICULES DE  
CAMPING ET LES AUTOS-CARAVANES

Cinderella Travel est conçu pour les moyens de transport comme les véhicules de campings, les péniches, et les maisons mobiles. C'est une toute nouvelle façon de gérer les déchets, facilement, sans avoir à les vider dans des zones désignées. Conçues et fabriquées en Norvège, les toilettes sont réputées pour leur longévité et leur grande qualité avec une excellente capacité et une conception durable et écologique sans émissions polluantes. Les toilettes Cinderella Travel offrent un moyen hygiénique et facile d'éliminer les eaux usées en toute sécurité sur la route ou sur l'eau.

Cinderella Travel a été lancé en 2013 en tant que développement de produit à partir des toilettes sèches à incinération populaires fournies par Cinderella Eco Group, et elles sont disponibles depuis 1997. Le modèle Cinderella Travel ne requiert aucun branchement électrique, seulement un raccordement au gaz GPL et une alimentation de contrôle en 12 V.



Idéal pour les  
autos-caravanes



Source énergétique : Gaz GPL



Véhicules de camping



Capacité : Jusqu'à 6 personnes



Péniches

**SOURCE ÉNERGÉTIQUE :**  
**GAZ GPL**



- Solution complète de traitement des déchets, incinération de tous les déchets
- N'utilise pas d'eau
- Pas besoin de réservoirs ou de conteneurs
- Aucune protection contre le gel n'est requise



TOILETTES SÈCHES  
À INCINÉRATION  
CINDERELLA TRAVEL

Pour connaître les prix, veuillez  
contacter votre revendeur

*\*Pour en savoir plus, consultez la page 24.*

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :**

- Hauteur : 21 <sup>17/64</sup> pouces (540 mm)
- Hauteur du siège : 19 <sup>19/64</sup> pouces (490 mm)
- Largeur : 15 <sup>23/64</sup> pouces (390 mm)
- Profondeur : 23 <sup>15/64</sup> pouces (590 mm)
- Poids : 44 lb (20 kg)
- Capacité : Jusqu'à 6 personnes
- Consommation électrique en veille : 0,005 A
- Consommation électrique pendant l'incinération : 1,3 A
- Consommation de gaz : 140-180 g par incinération
- Extracteur : 12 Vcc
- Gaz : Propane (pression 30 mbar)
- Alimentation électrique : 12 Vcc/4 A (11-14,4 V)
- Puissance maximale du brûleur : 2,87 kW

**AUTRES CARACTÉRISTIQUES :**

- Peut remplacer la plupart des solutions de toilettes traditionnelles pour les maisons motorisées/caravanes.
- Pas de réservoir, tout est évacué à l'intérieur
- Peu de déchets, le produit final est une cendre propre.
- Solution écologique
- Facile à utiliser et sûr pour les enfants
- Climat intérieur confortable, pas d'odeur
- Certifié DBI et marquage CE
- Grande capacité, environ 70 utilisations des toilettes avant la vidange
- Garantie de 3 ans\*

## N'OUBLIEZ PAS LE SAC DE PAPIER POUR LA CUVETTE!

Les sacs de papier transportent les déchets sanitaires vers le fond des toilettes en vue de leur incinération et sont un accessoire important pour garder vos toilettes propres et hygiéniques.



ADAPTÉ À  
CINDERELLA  
TRAVEL

## MÉCANISME DE LEVAGE PRATIQUE

Les toilettes Cinderella Travel sont équipées d'un mécanisme de levage pratique qui permet de soulever la coque extérieure d'un simple mouvement. Ce mécanisme permet d'accéder facilement au cendrier et de le vider.



## INSTALLATION DU MODÈLE CINDERELLA TRAVEL

### INSTALLATION EN USINE

Cinderella Travel est un produit proposé directement par des fabricants sélectionnés de véhicules de loisirs, de caravanes et de remorques. Il est important que les toilettes Travel soient installées correctement et conformément aux instructions d'installation. Nous travaillons avec des fabricants, petits et grands, et la liste des fournisseurs ne cesse de s'allonger.



### RÉNOVATION

Les toilettes Cinderella Travel peuvent également être installées pour rénover une caravane, un véhicule de camping, une péniche ou un bateau. Cela nécessite de remplacer les anciennes toilettes, d'assurer l'accès à une alimentation de contrôle en 12 V, et au gaz GPL, ainsi qu'à une alimentation en air suffisante pour les toilettes. Vous devez également installer un conduit d'évacuation d'air à travers le toit. Vous trouverez la liste des distributeurs offrant un service de rénovation sur notre site internet.

## CECI EST INCLUS AVEC LE MODÈLE TRAVEL : VOUS AVEZ ÉGALEMENT BESOIN DE :

- Toilettes sèches à incinération Travel
- Manuel d'utilisation et manuels d'installation
- 100 sacs de papier
- Conduite de toit avec bride de fixation traversante
- Gabarit
- Tête de cheminée
- Extension pour la saison hivernale
- Panneau de commande
- Vis de fixation



### TROUSSE D'INSTALLATION ORIGINALE CINDERELLA TRAVEL.

Pour en savoir plus, lisez la page 24

# ACCESSOIRES POUR VOS TOILETTES SÈCHES À INCINÉRATION



## TROUSSE D'INSTALLATION DU SYSTÈME DE VENTILATION MODÈLE CONFORT / ÉLECTRIQUE

Contient 5 x bouches d'aération avec manchon, 3 x tiges de fixation murale, 3 x plaques de fixation murale, 1 x collier de serrage, 3 x colliers de support, 1 x coude avec évacuation des condensats, 1 x guide d'aération.



## TROUSSE D'INSTALLATION DU VENTILATEUR MODÈLE FREEDOM/GAS

Contient 5 x tubes avec manchon, 5 x bagues de connexion, 3 x supports muraux, 4 x colliers de serrage, 1 vanne à bille universelle siphonnée, 1 coude de ventilation mâle/femelle avec évacuation de la condensation.

## TROUSSE D'INSTALLATION ORIGINALE DU MODÈLE CINDERELLA TRAVEL

Trousse d'installation contenant un tuyau d'échappement, un manchon d'isolation pour le tuyau d'échappement, des colliers de serrage, des tuyaux d'admission d'air, un raccord pour l'échappement.



**SACS DE PAPIER D'ORIGINE CINDERELLA**  
500 unités Spécialement conçus pour les toilettes sèches à incinération Cinderella.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort
- Travel
- Freedom



**SACS DE PAPIER D'ORIGINE CINDERELLA**  
500 pièces Spécialement conçus pour les toilettes sèches à incinération Cinderella Travel.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort
- Travel
- Freedom



## CINDERELLA TRAVEL TOUT-EN-UN

Simplifie l'installation du modèle Cinderella Travel. Boîte d'installation préfabriquée pour les tuyaux d'évacuation et les pièces d'installation des toilettes. Contient 1 boîtier d'installation, 2 cache-tuyaux, 12 bouchons filetés, 1 support de fixation, 1 manuel d'installation





### GRILLE D'ENTRÉE D'AIR CINDERELLA

Pour montage mural dans devant le tuyau d'admission d'air pour le confort. Remplace le pare-vent en 2024.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom



### TROUSSE D'ACCESSOIRES ORIGINALE CINDERELLA FREEDOM

Trousse avec accessoires pour l'installation.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom



### REPOSE-PIEDS CINDERELLA

Un repose-pieds spécialement conçu en cas de besoin. Surface de préhension sûre.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom



### TROUSSE D'ENTRETIEN CINDERELLA

Pour faciliter le nettoyage et l'entretien de vos toilettes sèches à incinération Cinderella.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom

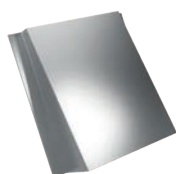


### SUPPORT DE DOUBLURE CINDERELLA

Peut contenir un carton de 500 sacs de papier d'origine. Acier laqué blanc.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom



### PARE-VENT CINDERELLA

Pare-vent pour montage extérieur sur un mur extérieur.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom



### BOUCHE D'AÉRATION CINDERELLA

Bouche d'entrée d'air pour Cinderella Freedom. Répond aux exigences en matière de ventilateur.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom



### BOUCHON DE CHEMINÉE CINDERELLA

Nouveau chapeau amélioré. Design épuré et meilleure circulation de l'air dans le tuyau.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom



### INSERT CINDERELLA POUR CENDRIER

Insert pour cendrier, plat.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom



### INSERT CINDERELLA TRAVEL POUR CENDRIER

Convient à Cinderella Travel. Fond rond.

Convient aux modèles suivants:

- Comfort   ● Travel
- Freedom



## When nature calls

**Pour connaître les prix, veuillez contacter votre revendeur**

*Nous nous efforçons de fournir des informations aussi précises que possible en toute durée. Nous nous réservons le droit d'ajuster les informations en fonction des changements apportés par nos fournisseurs.*

**Garantie :** \*Veuillez noter que la garantie de 3 ans s'applique uniquement aux applications résidentielles. Pour les applications commerciales et industrielles, une période de garantie limitée de 1 an s'appliquera. Les exemples sont Airbnb, les centres de villégiature, les unités locatives, l'exploitation minière, la construction et la foresterie. La garantie n'est pas transférable. Veuillez contacter le distributeur, votre revendeur Cinderella local ou Cinderella Eco Group AS si vous avez besoin de clarifications pour votre application spécifique si elle n'est pas répertoriée.

# TOILETTES SÈCHES À INCINÉRATION POUR LE MARCHÉ PROFESSIONNEL TEL QUE L'INDUSTRIE ET LE SECOURS D'URGENCE



LES TOILETTES SÈCHES À INCINÉRATION CONVIENNENT À DE NOMBREUX SECTEURS :



Minimaisons



Bateaux



Chantiers



Grues



Unités mobiles



Trains

L'intérêt des entreprises pour les toilettes sèches à incinération Cinderella s'accroît dans le monde entier. Nous proposons notamment des solutions pour l'industrie de la pêche (plateformes d'alimentation en Norvège et en Écosse), les fabricants de grues (cabines de grues) et les secteurs ferroviaire, minier et de la construction. Nous proposons également des solutions aux organisations de secours d'urgence où les équipes opérationnelles sur le terrain sont équipées de toilettes sèches à incinération Cinderella.



## DOMAINES D'UTILISATION :

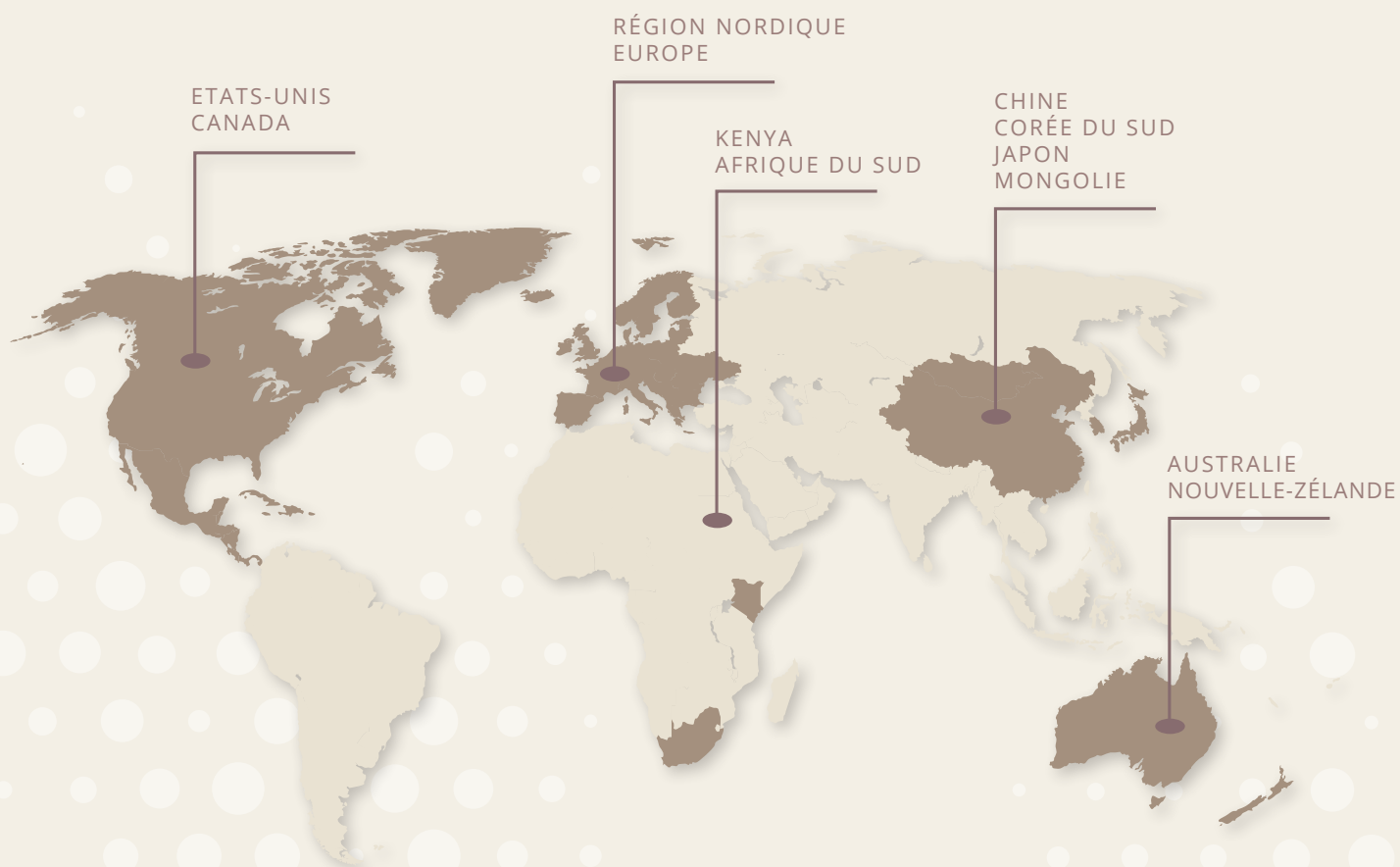
1. Les toilettes sèches à incinération Cinderella sont bien adaptées aux baraquements des travailleurs et au bien-être sur les chantiers.
2. Des toilettes sèches à incinération dans les montagnes norvégiennes! Essais sur le terrain pour les randonneurs.
3. Traitement économique et durable des déchets avec les toilettes Cinderella. Baraquements de mineurs en Australie.



Concessionnaire:

 Made in Norway

## PRÉSENCE DE CINDERELLA AU NIVEAU INTERNATIONAL



**Cinderella**<sup>®</sup>  
Cinderella Eco Sales

Cinderella Eco Sales AS  
Sjøvikvegen 67, NO-6475 Midsund, Norway  
[www.cinderellaeco.com](http://www.cinderellaeco.com)

  
**OFF-GRID**  
DISTRIBUTION.



*Distributor USA / Canada:*  
Off-Grid Distribution  
[www.offgriddistribution.com](http://www.offgriddistribution.com)  
Tel.: 1-833-446-4994